

**Edita:**

Ajuntament d'Alpicat

**Director:**

Robert Queral i Roure

Equip de Redacció:

Marçal Abella i Brescó

Ton Escuer i Ibars

Anna Gilart i Hernández

Ramon Mateu i Roure

Robert Queral i Roure

Jordi Quílez i Diest

Alba Roure i Gilart

**Col.laboradors:**

Alexandre Corbella

Alicia Barbé

Anna Gairí

Antoni Morell

Associació Catalana d'Organitzacions  
de Productors de Fruita

Associació Cultural de Dones

Candi Villafañe

CEIP Dr. Serés

Comunitat de Regants del Rec Nou  
Cos d'Agents Rurals de la Generalitat

David Esterri

Encarna Mecías

Fabià Corretgé

Francesc Badía

Ignasi Puente

Jaume Casasús

Jordi Rius

Josep Lluís Subías

Josep Sancho

Jovita Freixinet

Laura Jové

Llorenç Capdevila

Marcel·lí Borrell

Maria Mateu

Montse Prats

Neli Peirau

Oficina de Consum del Consell

Comarcal del Segrià

Òscar Llovera

Pau Cabré

Ricard Daunis

Teresa Pané

Teresa Roure

Toni Martínez

Xavier Orteu

Correcció lingüística:

SCC del Segrià

Fotos portada:

Fabià Corretgé Blasi

Joaquim Ibars Gispert

Dibuixant:

Marçal

Disseny i maquetació:

Business Service SCP

Dip. legal: L-227/1996

El Nou Pinetell és una publicació independent i plural. D'aquí que no es faci responsable ni s'identifiqui en cap dels articles publicats. Els articles donen només l'opinió dels seus autors.

**Estimats veïns i veïnes,**

**És la primera vegada que em decideixo a col·laborar en aquesta magnífica revista, El Nou Pinetell i, alhora, voldria que tots els veïns i les veïnes també hi volguessin col·laborar.**

**Als voltants de la nostra Festa Major d'agost, és un bon moment per a reflexionar sobre la convivència, paraula màgica. Jo, personalment, penso que, si tots entenguéssim que els nostres drets i les nostres llibertats s'acaben on comencen les dels nostres veïns, la paraula convivència la podríem canviar per l'amistat, el veïnatge, el reconeixement a les coses fetes, paraules que sempre han estat comunes entre el nostre veïnatge.**

**Sens dubte, si tots hi fem el nostre gra de sorra, ens en sortirem. Si a l'any hi ha diferents dates que ens puguin fer reflexionar sobre aquestes aptituds, sens dubte, la més adient és la nostra Festa Major en honor a Sant Bartomeu. Festa Major reconeguda a tota la comarca del Segrià, per la seva diversificació. Des dels grans, amb l'envelat i les grans orquestres, fins als joves, que amb les seves fantàstiques penyes aconseguen que cap jove de la comarca i d'altres no deixi de passar un dia o altre per la Festa Major d'Alpicat.**

**Durant aquests dies totes les cases s'omplen d'oncles i ties, que fa anys que no hem vist. Cosins i cosines, els fills dels quals gairebé ja no coneixem. Amics i amigues que pugen a gaudir de la nostra companyia. Els amics i les amigues dels nostres fills i filles, que al final acaben dormint a qualsevol lloc de la casa. Tot això i moltes coses més que no us explico són, en definitiva, els petits detalls que ens donen la virtut de poder tenir la nostra pròpia identitat.**

**Desitjo de tot cor poder-nos trobar en qualsevol acte dels programats tots junts, com si d'una sola família estiguéssim parlant.**

**Fins ben aviat,**

**El vostre batlle  
Pau Cabré Roure**





# Informació Municipal

## Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya

El Ple de l'Ajuntament, en sessió del 27 d'abril de 2000, va acordar, per unanimitat, demanar la inclusió de les obres següents al Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya del quadrienni 2000-2003:

- Centre Municipal Sociocultural Polivalent La Unió d'Alpicat. 1ª fase: estructura.
- Adequació i ampliació del Cementiri Municipal d'Alpicat.
- Reforma d'edifici existent per a sales d'equipaments municipals.

Convocatòria d'una plaça d'auxiliar administració general

El Ple de l'Ajuntament, en sessió del 27 d'abril de 2000, va aprovar per unanimitat l'oferta pública d'ocupació que consisteix en una plaça d'auxiliar d'administració general. Categoria professional: auxiliar, en règim laboral indefinit, en jornada completa, amb el sistema de concurs oposició.

## Sol·licitud de subvenció per a la ludoteca

L'Ajuntament en Ple, en sessió del 27 d'abril de 2000, va aprovar inicialment la memòria valorada per a l'execució de les obres de la ludoteca a la plaça dels Països Catalans, que faciliti l'esbarjo dels nens mentre els pares treballen.

## Plaça de vigilant

Els dies 29 de maig i 12 de juny de 2000 es van fer les proves del concurs oposició per cobrir una plaça de vigilant de l'Ajuntament d'Alpicat. Es va seleccionar el Sr. Joaquim Tiffon.

## Servei de piscines

Contractació del servei de bar, vigilància, neteja, manteniment i control de l'accés a l'àrea de piscines i pistes de tennis, durant les temporades d'estiu dels anys 2000, 2001, 2002

Vista la proposta presentada, la Comissió de Govern, en sessió del 12 d'abril de 2000, va acordar, per



Piscines d'Alpicat

unanimitat, adjudicar la concessió administrativa d'aquest servei al Sr. Ramon Gilart Gatius.

## Presentació oficial del projecte de subministrament de gas natural a Alpicat

L'arribada del gas natural a Alpicat representa un significatiu avenç per al desenvolupament global de la comunitat. Per aquest motiu l'Ajuntament i Gas Natural van presentar a tots els veïns el projecte de subministrament de gas a la població, el passat dia 2 de juny, al vespre.

## Consell Consultiu Municipal

El dia 26 de maig de 2000, l'Ajuntament va convocar una sessió del

Consell Consultiu Municipal, per donar compte dels temes següents:

Informació sobre l'aprovació definitiva de les Normes subsidiàries de planejament urbanístic d'Alpicat.

Informe sobre la gestió de l'aigua potable.

Informe sobre la gasificació

d'Alpicat.

Informe de gestió municipal.

-Obres incloses al Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya, quadrienni 2000-2003

-Actuació a l'església, a través d'un programa específic.

Acord amb el Departament de Sanitat de la Generalitat de Catalunya.

Informe sobre les al·legacions presentades per l'Ajuntament d'Alpicat a l'estudi informatiu de l'autovia Lleida-Osca.

Informe sobre la construcció del pavelló poliesportiu.

Recollida selectiva de residus.

Tots els punts van ser sotmesos a la consideració dels assistents i acceptats per assentiment.



Foto: Tony Alcantara

Presentació del llibre *Vivir es sobreviure*, de Conxita Mir Curcó, veïna d'Alpicat. És un llibre sobre la repressió franquista i el paper que la justícia civil hi va jugar.





## Drets dels consumidors i usuaris

Per obtenir informació sobre els drets del consumidor i sobre les accions que pot emprendre per defensar-los, el ciutadà ha d'adreçar-se a l'Institut Català de Consum (ICC), que és un organisme que fomenta i facilita orientació, formació i informació als consumidors i usuaris sobre els drets que tenen i la manera d'exercir-los, a les delegacions territorials del Departament d'Indústria, Comerç i Turisme de la Generalitat o a les oficines d'informació al consumidor, en el nostre cas gestionada pel Consell Comarcal del Segrià, on pot presentar les seves reclamacions.

A més, a través de l'Agència d'Informació Europea sobre Consum (AIEC) es facilita informació sobre la política de consum a nivell de la UE, i a partir d'una xarxa de centres amb seu a diferents estats de la Unió, canalitza i coordina la resolució dels conflictes transfronterers de consum.

Institut Català de Consum, telèfon 933309812  
Departament d'Indústria, Comerç i Turisme, telèfon 973728000  
Consell Comarcal del Segrià, telèfon 973230686  
Telèfon de consulta del consumidor, telèfon 901300303

Diverses associacions de consumidors també informen i defensen els drets dels usuaris que formen part de l'associació, a nivell privat.

## Ajuts per a la rehabilitació d'habitatges

A qui van destinats aquests ajuts?  
Als propietaris o llogaters de l'habitatge.

Per a quines obres es poden sol·licitar?

- Obres que permetin obtenir l'adequació d'habitabilitat de l'habitatge.
- Obres d'adequació que possibilitin l'estalvi de consum energètic o que permetin l'adaptació a la normativa vigent en

matèria d'aigua, gas, electricitat, protecció antiincendis, sanejament o supressió de barreres arquitectòniques.

- Obres que permetin l'ampliació de l'espai habitable, sempre que la superfície útil no superi els 120 m<sup>2</sup>.

Quines condicions cal complir per tenir dret als ajuts?

- L'habitatge ha de tenir una antiguitat superior a 10 anys (excepte en el cas de supressió de barreres arquitectòniques).
- L'edifici on sigui l'habitatge ha de disposar d'adequació estructural i funcional.
- El pressupost de la rehabilitació ha de ser superior a 500.000 PTA.
- Els sol·licitants han de tenir uns ingressos inferiors a 5,5 milions de PTA.
- El pressupost de les obres no podrà superar el màxim establert per a cada municipi, en el cas d'Alpicat 56.638 PTA per m<sup>2</sup> de superfície útil.
- La sol·licitud s'haurà de presentar abans d'iniciar les obres.
- La superfície màxima computable és de 120 m<sup>2</sup>, encara que la real sigui superior.

Quines obligacions es contreuen per haver rebut els ajuts?

- L'habitatge rehabilitat s'haurà de destinar a domicili habitual i permanent.
- No es pot vendre l'habitatge en el termini de cinc anys, sense reintegrar els ajuts obtinguts des de la seva percepció amb l'interès bàsic del Banc d'Espanya.

En què consisteixen els ajuts?

- Els ajuts consisteixen en préstecs i subvencions

Aquesta informació és orientativa. Si voleu concretar-la o ampliar-la, adreceu-vos a:

Direcció General d'Actuacions Concertades, Arquitectura i Habitatge  
C/ del Dr. Fleming, 15 de Lleida  
Telèfon 973262199

Consell Comarcal del Segrià  
C/ del Canyeret, s/n de Lleida  
Telèfon 973230686

## Identificació i registre dels animals de companyia

El Decret 328/1998, de 24 de desembre, pel qual es regula la identificació i el Registre general d'animals de companyia, disposa que els posseïdors d'animals de companyia han de proveir els seus animals amb algun dels sistemes d'identificació establerts al Decret, dins els tres mesos següents a la data de naixement de l'animal i que aquesta marca que identifica l'animal haurà de figurar en qualsevol documentació que faci referència a l'animal.

Així mateix, especifica que els ajuntaments han de disposar d'un registre censal d'animals de companyia i els posseïdors d'aquests animals domèstics estan obligats a inscriure els seus animals en aquest registre del municipi de residència habitual de l'animal.

Per aquest motiu, si sou propietari d'animals domèstics de companyia, és necessari que implanteu el xip al vostre gos o gat i l'inscriviu al registre que la Regidoria de Medi Ambient ha creat a l'Ajuntament d'Alpicat.

## Beques per a pràctiques en empreses a l'estranger

El Consorci de Promoció Comercial de Catalunya (Departament d'Indústria, Comerç i Turisme de la Generalitat) ofereix un programa de beques per a la realització de pràctiques en empreses o institucions a l'estranger, dirigides a joves diplomats o titulats superiors, menors de 28 anys.

El termini de presentació de sol·licituds finalitzarà el 30 de novembre de 2000 i haurà de tenir entrada al Registre General del COPCA, com a mínim, 30 dies abans d'iniciar la pràctica a l'estranger.

Per a més informació podeu consultar la Resolució del Consorci de Promoció Comercial de Catalunya sobre convocatòria per a la concessió de beques (DOGC núm. 3087, de 20 de febrer de 2000).





**IV Premi de Fotografia Itirida 2000**

Entitat atorgant del premi:  
Institut d'Estudis Ilerdencs.  
Departament d'Arts.

Descripció: premi a la sèrie o col·lecció de tres fotografies, de tècnica lliure i de format màxim 40x50 cm. La temàtica versarà sobre qualsevol aspecte de patrimoni natural i històric de les comarques lleidatanes.

Dotació econòmica: dotat amb dues-centes cinquanta mil pessetes i una reproducció de la moneda Pugesa en homenatge a Maurici Sisó.

Requisits: les obres, que hauran de ser inèdites i no premiades en altres premis o concursos, no hauran de ser muntades ni reforçades sobre cartolina i tampoc no s'han de presentar enrotllades.

Documentació a presentar: el concursant haurà de senyalar cada una de les fotografies que presenti al premi de la manera següent: títol de la sèrie (cal indicar-ne l'ordre de successió, per exemple: 1a, 1b, 1c). En un sobre a part l'autor inclourà les seves dades personals i una fotocòpia del DNI o passaport.

Terminis: fins al dia 30 d'octubre de 2000, a les 14 h.

Lloc de lliurament: les obres es podran presentar al Servei d'Activitats i Difusió Interior de l'Institut d'Estudis Ilerdencs.

Més informació: Institut d'Estudis Ilerdencs. Tel. 973271500.

**Ajuts per a l'adquisició de màquines i equips agrícoles que incorporen noves tecnologies**

**Per a què es pot demanar aquest ajut?**

L'ajut va adreçat a l'adquisició de màquines o equips que representin un avenç tecnològic en relació amb els procediments emprats a les explotacions agràries (per exemple: reducció de costos de producció, increment de la producció, millora de la seguretat...) i al foment de la renovació del parc de tractors.

**Qui pot acollir-s'hi?**

Diferents tipus d'entitats: cooperatives, SAT, ADF, ADV, ADS, comunitats de regants, organitzacions de productors agraris, agrupacions agràries, empreses de serveis i titulars de tractors que renovin els seus vehicles antics. El límit màxim de subvenció per beneficiari i any és de 5.000.000 PTA

**Què s'ha de complir?**

La maquinària ha de ser de primera adquisició, la qual s'haurà de realitzar en el període d'un any a partir de la concessió de la subvenció. A més, no es podrà vendre en els 5 anys posteriors a l'adquisició. Pel que fa a les empreses, hi ha diferents condicions segons la forma jurídica que les constitueixi. En el cas de la renovació del parc de tractors, aquests han de substituir els inscrits al Registre oficial de maquinària agrícola amb una antiguitat mínima de 20 anys i que en els darrers dos anys no hagin canviat de titular.

**On es pot demanar l'ajut i més informació?**

Serveis territorials del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat o al Centre de Mecanització Agrària, a l'avinguda de l'Alcalde Rovira Roure, 177

**Quan es pot demanar?**

Les sol·licituds es podran presentar entre l'1 de gener i el 30 de setembre de cada any.



Si voleu presentar articles per la propera edició d'*El Nou Pinetell*, podeu fer-los arribar personalment a l'Ajuntament, en català i amb disquet, que us serà retornat, o enviar-los per e-mail a l'adreça [ajuntament@alpicat.ddl.net](mailto:ajuntament@alpicat.ddl.net), abans del dia 20 d'octubre de 2000.